

ごあいさつ

グローバルメディア研究センターは、中部地方におけるメディア・コミュニケーション研究の中核拠点になることを目指し、2015年4月に設立されました。

センターの母体となった名古屋大学国際言語文化研究科メディアプロフェッショナル論講座は、中部地方の報道機関や諸企業との社会連携を基礎とした大学院教育プログラムを提供して参りました。お陰様で修了生はアジアや欧州からの留学生を含む120名を超え、国内外の報道機関や公共・民間放送局、研究機関、諸企業等で活躍しています。

こうした外部との連携は、研究センターの理念でもあります。今年度は、伊勢志摩サミット・G7広島外相会合準備事務局長の滝崎成樹大使、ラトロブ大学(豪州)のニック・ビズリー教授、東南アジア諸国の在京特派員らをお招きして開催した国際シンポジウム「グローバル社会と日本：戦後70年を超えて」を開催したほか、米学術誌『アメリカン・インタレスト』編集長で元米国務長官スピーチライターのアダム・ガーフィンクル氏による講演会、国内外の研究者や実務家を招聘した5回の定期研究会を開催しました。

私どもは国内外の研究機関や報道機関、関係省庁や協力企業の皆さまと連携しながら、国際社会とのコミュニケーションを常に念頭に置いて、研究の発展を目指します。皆様のご支援とご理解のほど宜しくお願い申し上げます。

2016年4月

研究センター長 中村 登志哉

Message from the Director

The Global Media Research Center was established in April 2015 with the aim of being a major hub for media and communication research in the Central Japan region.

The parent organization of the Research Center is the Media Professional Studies Department of the Graduate School of Languages and Cultures at Nagoya University. The department provides educational programs for graduate students based on its close alliance with various news organizations and major corporations located in Central Japan.

With their kind cooperation our programs have produced over 120 graduates, including international students from Asia, Europe and South America, who are now working in Japan and overseas in a wide range of fields such as print journalism, public and commercial broadcasting, media research and various kinds of business. This kind of cooperation with external partners is also a key idea behind the Research Center.

During this year we have held a wide variety of events including an international symposium on “Global society and Japan: 70 years since World War II and beyond” to which we invited Ambassador Shigeki Takizaki, Secretary-General of the Ise Shima Summit and the Hiroshima Foreign Ministers’ Meeting, Professor Nick Bisley from La Trobe University, Australia, and Tokyo-based foreign correspondents from Southeast Asia. We also hosted a special lecture by Adam Garfinkle, editor of the American academic journal American Interest and former speech writer to the US Secretary of State, and held a series of five regular study meetings with Japanese and international researchers and media practitioners.

While always keeping issues of international society and communication in mind, we aim to develop our research through collaboration with Japanese and international research institutes, news organizations, governmental ministries and agencies and our partner corporations. We thank you all in advance for your kind support and understanding.

Toshiya Nakamura, Ph.D.
Director of the Global Media Research Center



>>> 定例研究会・特別講演会報告

グローバルメディア研究センターは、設立以降、定例の研究会および特別講演会を開催して参りました。ここでは2015年開催分についてご報告いたします。

第一回(4月15日)は、当センターの井原伸浩准教授が、「日本のイメージ外交：1970年代の東南アジア政策を事例に」と題し、70年代の東南アジアにおける反日感情を緩和すべく、日本政府がいかなる取り組みを行ったか検討いたしました。第二回(5月19日)は、タイのチュラロンコン大学から中井仙丈講師をお招きし、「タイ社会における日本への関心の変遷：タイ3大学の論文テーマを事例に」と題し報告していただきました。日本をテーマとする修士論文が近年増加し、日本への関心が高まっている要因をお話しいただきました。第三回(7月10日)は、デンマークのオーフス大学からウスマ・ジャコブセン講師をお招きし、「Travelling Danish TV Drama: assemblages of cosmopolitan connections?」と題しお話しいただきました。報告では、デンマークで制作されたドラマがいかにグローバルで視聴されるか、それが同国のブランディングにいかにか影響するかお話しいただきました。第四回(7月29日)は、当センター長の中村登志哉教授が、「ドイツにおける安全保障規範の変遷と国内世論」と題し、ドイツによる国外派兵をめぐる揺れる国内世論について報告いたしました。第五回(10月23日)は、共同通信国際局、中国語ウェブサイト「共同網」編集長で、前中国総局長の加藤靖志氏が、「日本メディアの中国語報道：現状と課題、可能性」と題して、共同通信社による中国語報道の現状や課題をお話しくださしました。11月2日には特別講演会が開催され、米学術誌アメリカン・インタレスト編集長で、元アメリカ国務長官スピーチライターのアダム・ガーフィンクル氏に、同国政府のグランドストラテジーにつきお話しいただきました。

末筆ながら、報告者・講師の皆様はもちろんのこと、会にご参加いただき、熱のこもった討論にご参加いただいた皆様に篤く御礼申し上げます。



Regular Study Meetings and Special Lectures

Since its inauguration, one of the key activities of the Global Media Research Center has been the holding of a series of regular study meetings and special lectures. Here we shall report on those events that were held during 2015.

In the first study meeting (15 April), Nobuhiro Ihara, Associate Professor in this Research Center, gave a presentation on “Japan's Image Diplomacy: Policies toward Southeast Asia in the 1970s” in which he considered the methods that the Japanese government had used to deal with the problem of how to mitigate anti-Japanese sentiment in Southeast Asia during that era. For the second study meeting (19 May), we invited Senjo Nakai, a lecturer at Chulalongkorn University in Thailand, who gave a presentation on “Historical changes in Thai society's interest in Japan as shown by the topics of theses from three Thai universities”. The number of Masters' theses focusing on Japan has increased in recent years and a range of factors that have influenced this growing interest were discussed. The speaker at the third study meeting (10 July) was Ushma Jacobsen, a lecturer at Aarhus University in Denmark, who spoke on the subject of “Travelling Danish TV drama: assemblages of cosmopolitan connections?”. The presenter discussed the patterns of global consumption of TV dramas made in Denmark and how such consumption has influenced the country's branding. At the fourth study meeting (29 July), the Director of this Research Center, Professor Toshiya Nakamura, spoke about “Changes in German security norms and domestic public opinion”. He reported on the variations in domestic public opinion in Germany surrounding the overseas dispatch of military forces. The speaker at the fifth study meeting (23 October) was Yasushi Kato from the International Department of Kyodo News who is the editor of the Chinese language website “Gongtong Wang” and former Chief of the agency's China Bureau in Beijing. Mr. Kato's presentation was on “Japanese media's Chinese language news: its present condition, key issues and future possibilities”. He talked specifically about the current situation and problems of Chinese language news service of Kyodo News. On 2 November, the Research Center held a special lecture given by Adam Garfinkle, editor of the American academic journal American Interest and former speechwriter for the US Secretary of State, who spoke on the theme of US grand strategy.

Finally, we would like to express our sincere appreciation not only to our presenters and instructors but also to everyone who participated in these events and contributed to the lively discussions.

シンポジウム報告

2016年2月12日、グローバルメディア研究センターの設立記念シンポジウム『グローバル社会と日本：戦後70年を超えて』が開催されました。シンポジウムでは、戦後70年を迎えた日本が、グローバル社会の秩序安定にどう貢献し、いかなるメッセージを発信していくか、そうした日本の動きに、東南アジア諸国や豪州がいかなる見方をしているのかをテーマに、内外の有識者が報告・討議しました。

渡邊昭夫東京大学・青山学院大学名誉教授による基調講演の後、徳地秀士政策研究院大学シニアフェロー・上智大学国際関係研究所客員（前防衛省防衛審議官）、滝崎成樹伊勢志摩サミット・広島外相会合準備事務局長（大使）、中村登志哉グローバルメディア研究センター長・教授、ニック・ヒズリー豪州ラトロブ大学教授・ラトロブアジア理事長、グエン・ティ・トゥエン国営ベトナム通信社東京支局長、符祝慧シンガポール華字紙「聯合早報」東京特派員の講演が続きました。

その後のディスカッションでは、主に日本が世界に貢献し、発信していく「平和」の中身について議論が交わされました。会場には多くの学生や研究者・一般人が参加し、マスコミによる取材もなされ、その模様は、国内外で報道されました。

Inauguration Symposium

On 12 February 2016 the Global Media Research Center held its inaugural symposium entitled "Global society and Japan: 70 years since World War II and beyond". The theme of the symposium was on how Japan, as it reaches 70 years since the end of World War II, can contribute to the order and security of global society, what messages it should send out, and how Japan's activities are viewed in the various countries of Southeast Asia and Australia. This theme was addressed and debated by a number of Japanese and international experts.

The keynote address was given by Akio Watanabe, Emeritus Professor of Tokyo University and Aoyama Gakuin University. This was followed by speeches from Professor Toshiya Nakamura, Director of the Global Media Research Center; Nick Bisley, Professor of La Trobe University, Australia and Director of La Trobe Asia; Nguyễn Cẩm Tuyền, Tokyo Bureau Chief of the Vietnam National News Agency; and Foo Choo Wei, Tokyo correspondent of the Singaporean Chinese newspaper Lianhe Zaobao.

In the subsequent panel discussion, the main topic was on how Japan could contribute to and develop world peace. A large number of students, researchers and members of the public attended the symposium and, thanks to the attendance of journalists from the mass media, the event received coverage both within Japan and internationally.



齊藤潤一 東海テレビ報道部長講演会 「ドキュメンタリーの作り方」開催報告

2015年7月4日(土)、メディアプロフェッショナルコースでは国際言語文化研究科グローバルメディア研究センターとの共催で、東海テレビ報道部長の齊藤潤一氏の講演会を開催しました。日本を代表するドキュメンタリストのひとりである齊藤氏のこの日のテーマは『ドキュメンタリーの作り方』。

講演では、家族を殺害された人々が死刑制度とどのように向き合ってきたかを描いた齊藤氏の番組『罪と罰』が上映され、ドキュメンタリーを作るにあたって最も求められる取材先との信頼関係の構築や制作者の「人間力」などについて、詳しいお話がありました。



参加者には学生だけでなく、メディアの今に関心をお持ちの一般の方々、メディアコースの協力企業の方々も多く参加下さり、熱心な質疑が続きました。

Lecture by Junichi Saito, News Department Chief of Tokai Television's on "How to Make a Documentary"

On Saturday, 4 July 2015, the Global Media Research Center, in collaboration with the Graduate School of Languages and Cultures' Media Professional Course, hosted a lecture meeting by Junichi Saito, News Department chief of Tokai Television Broadcasting. The theme of this lecture by Mr. Saito, a leading representative of Japanese documentarists, was "How to make a documentary".

The lecture included a screening of Mr. Saito's documentary "Crime and Punishment" which depicts how people whose family members have been murdered live with the reality of the death penalty system. Mr. Saito talked in detail about a number of topics including the importance of building relationships of trust with people in the most sought for reporting locations and the importance of documentary makers cultivating their "human resourcefulness".

Participants at the meeting included not only students but also members of the public who are interested in contemporary media and many representatives of our partner organizations. The lecture was followed by an enthusiastic question and answer session.

オータム・スクール 開催報告

2015年11月28-29日、メディア関連の就職や進学を考える大学生を対象に、オータム・スクールを開催しました(無料)。講師は、この地方で活躍されるドキュメンタリスト、安藤則子氏(メーテレ)、女性特派員のさきがけとなった五井憲子氏(共同通信)、多業種にわたる地域メディア事業を展開しているキャッチ・ネットワーク。卒業生で外資系広告会社勤務の神尾太紀氏と、本センターを初めとする教員があたりました。参加者は名古屋大学はじめ、東海地方や東京の大学生/研究



生12名。いずれもメディア・コミュニケーションの世界に携わることを希望するだけあって、質問や意見が活発に交わされ、想像以上に活気に満ちたセミナーとなりました。

Autumn School

On the 28 and 29 November 2015, the Research Center held its first free "Autumn School" for students seeking a career in the media-related professions or pursuing graduate research in media studies. The instructors included Noriko Ando (Nagoya Broadcasting Network), a documentary maker working in the Central Japan region; Noriko Goi (Kyodo News), a pioneering female news correspondent; representatives of Katch Network, an organization which is developing a wide range of local media operations; Taiki Kamio, a recent graduate from the Media Professional Course who now works for a foreign-owned advertising agency; and the staff of this Research Center. The school was attended by a total of twelve students and research students from Nagoya University, the Tokai Region and Tokyo. All participants were hoping in future to be engaged in the field of media and communication and they asked questions and exchanged their opinions enthusiastically, thus contributing to an event that brimmed with energy to an extent that exceeded our expectations.

MEDIA COVERAGE



中村登志哉・研究センター長、インタビュー記事「安保変遷 ドイツは明日の日本?」、中日新聞・東京新聞、2015年5月3日付朝刊16面。
Toshiya Nakamura, Interview, 'Transformation of security policy: Is Germany tomorrow's Japan?', Chunichi Shimbun and Tokyo Shimbun, 3 May, 2015.



中村登志哉・研究センター長、井原伸浩准教授、研究センター創立記念シンポジウム、「日本の戦後70年考える—名古屋大でシンポジウム」、共同通信社配信記事、2016年2月12日。同、「나고야데, '일본의 전후 70년 재고' 심포지엄 개최」、共同通信社(ハングル)配信記事、同日。
Toshiya Nakamura and Nobuhiro Ihara, Inauguration Symposium, 'Symposium on 70 years of Japan after the World War II', Kyodo News Korean, 12 February 2016.



中村登志哉・研究センター長、研究センター創立記念シンポジウム、「Xã hội toàn cầu và Nhật Bản: 70 năm sau chiến tranh và tương lai」、ベトナム紙「Tin Tuc」、2016年2月15日。同、「Hội thảo ở Nhật Bản đề cập đến nhiều vấn đề "nóng" của thế giới」、国营ベトナム通信社公式日刊紙「Vietnam plus」、2016年2月16日。同、「Hội thảo ở Nhật Bản đề cập đến nhiều vấn đề nóng của thế giới」、在外ベトナム人向け新聞「Baomoi」、2016年2月14日。
Toshiya Nakamura, Inauguration Symposium, 'Symposium on 70 years of Japan after the World War II', Tin Tuc, Vietnam Plus, Baomoi, Vietnam News Agency, 14-16 February 2016.



中村登志哉・研究センター長、研究センター創立記念シンポジウム、「国際社会と日本考察: 名大新組織記念シンポ」、中日新聞、2016年2月23日付朝刊25面。
Toshiya Nakamura, Inauguration Symposium, 'Global Society and Japan: New Research Center launched at Nagoya University', Chunichi Shimbun, 23 February 2016.